

Entrance Examination into Higher Teacher Training College in Bambili

THE UNIVERSITY OF BAMENDA

ACADEMIC YEAR 2014/2015; FIRST CYCLE,

DEPARTMENT OF BILINGUAL LETTERS

PAPER: SECTION I (MAJOR) BILINGUALISM (FOR BAC A4 AND A/L HOLDERS)

SECTION I: BILINGUALISM

INSTRUCTIONS; ANSWER ALL QUESTIONS BY WRITING THE LETTER (A, B, C, D) CORRESPONDING TO THE MOST CORRECT ANSWER IN YOUR ANSWER BOOKLET

1. “Ce sac t’appartient.” Quelle est la forme correcte en anglais?
 - a. This bag is for you
 - b. This bag is mine
 - c. This bag is your bag
 - d. This bag is yours
2. What is the meaning of “bouton” in this sentence? “Elle a un bouton sur le nez”
 - a. Spot
 - b. Batton
 - c. Point
 - d. Stain
3. Quell est l’adverbe qui derive de l’adjectif “affectueux” en anglais?
 - a. Affectionately

- b. Affectionally
 - c. Efectionately
 - d. Affectionately
4. In French we Say “je vais acheter du pain” quelle est la traduction correte en anglais?
- a. I am going to buy the bread
 - b. I am going to buy some bread
 - c. I am going to buy to buy bread
 - d. I am going to buy bread
5. Quelle relation de sens existe-t-il entre “too” et also”
- a. Homonymes
 - b. Synonymes
 - c. Paronymes
 - d. Antonyms
6. Quel est le verbe qui derive de “babysitting”?
- a. Babysiter
 - b. Babysit
 - c. Babysitter
 - d. Babysite
7. Choisissez la bonne phrase:
- a. Ramène-moi les chaussures que j’ai nettoyés ce matin
 - b. Ramène-moi les chaussures que j’ai nettoyées ce matin
 - c. Ramène-moi les chaussures que j’ai nettoyé ce matin
 - d. Ramène-moi les chaussures que j’ai nettoyées ce matin
8. Choisir la phrase correcte
- a. La robe, je lui ai remise ce matin en classe
 - b. La robe, je le lui ai remise ce matin en classe

- c. La robe, je la lui ai remise ce matin en classe
 - d. La robe, je la lui ai remis ce matin en classe
9. Quelle phrase contient l’adverbe de temps
- a. Ils sont entrés par la porte principale
 - b. J’ai très mal à la tête
 - c. Elle reviendra surement par avion
 - d. Mon médecin est souvent soucieux de ma santé
10. A quelle classe grammaticale appartient “ashamed”?
- a. Verbe
 - b. Nom
 - c. Adjective
 - d. Adverbe
11. Donner la correcte traduction en anglais de <<tes connaissances en français ...>>
- a. Your knowledge of French
 - b. Your knowledges of French
 - c. Your knowledges in French
 - d. Your knowledge in French
12. Le plus long mot de la langue française a :
- a. 25 lettres
 - b. 18 lettres
 - c. 22 lettres
 - d. 13 lettres
13. Nous, les élèves de l’ENS.....toujours la pédagogie pour réussir
- a. étudiaient
 - b. étudions
 - c. étudiez

d. étudierons

14. quel est le pluriel du mot français <<chacal>>?

- a. Chacal
- b. Chacaux
- c. Chacals
- d. Chacaus

15. My sister cannot write, I am the one whowriting for her

- a. Am
- b. Were
- c. Was
- d. Is

16. Petrol is very dangerous. It is

- a. Inflammable
- b. Not flammable
- c. Ininflammable
- d. Noninflammable

17. Lots of students always forget theirduring examinations

- a. Matricule number
- b. Registration number
- c. Matricule number
- d. Matriculate number

18. Dans la phrase suivante <<pendant que nous priions, elle bavardait>>, le verbe priions est conjugué à quel temps?

- a. Plus-que parfait de l'indicatif
- b. Imparfait du subjonctif
- c. Imparfait de l'indicatif
- d. Future simple

19. <<son père lui donne souvent beaucoup d'argent. >> le pronom personnel lui est
- Complément d'objet direct
 - Complément objet indirect
 - Complément d'attribution
 - Complément du nom
20. "you are hungry, so am I" so am I means:
- I too, I am hungry
 - I am hungry, too
 - I am hungry also
 - I am not hungry
21. Claire s'est offerte une belle montre. Quelle est la fonction grammaticale de <<s'>>?
- Sujet
 - Complément d'attribution
 - Complément d'objet indirect
 - Complément de l'adjectif
22. <<Mon père leur avait pourtant dit. >> le verbe dans cette phrase est:
- Au passé simple
 - À l'imparfait
 - Au présent
 - Au plus-que-parfait
23. Après avoir perdu beaucoup de sang elle s'est évanouie. <<s'est évanouie>> est un verbe:
- Pronominal réciproque
 - Essentiellement pronominal
 - Pronominal réfléchi

d. Intransitive

24. En son.....intérieur, le professeur savait qu'il avait tort.

a. Fort

b. For

c. Fors

d. Fore

25. You'd rather stay with your brother.....

a. Had you?

b. Wouldn't you?

c. Hadn't you?

d. Would you?

26. Choose the correct sentence

a. My uncle left the scene of the accident, and rushed home to inform me

b. My uncle left the scene of the accident and, rushed home to inform me

c. My uncle left the scene of the accident and rushed home to inform me

d. My uncle left the scene of the accident and rushed home, to inform me

27. Qu'est-ce que l'auteur de l'enfant noir?

a. Maupassant

b. Camara laye

c. Shakespeare

d. Gervais mendo Ze

28. "If they had paid the teachers they would have marked the exams quickly"

the passive voice of this sentence is:

a. If teachers were paid the exams would be marked quickly

b. If teachers had been paid the exams would have been marked quickly

c. If teachers are paid the exams will be marked quickly

d. If teachers were paid the exams would have been quickly

29. Choose the correct sentence:

- a. The man, who came early, should go home
- b. The man who came early, should go home
- c. The man, who came early should go home
- d. The man who came early should go home

30. Quel est l'auteur de *Great Expectations*?

- a. Charles Dickens
- b. David Copperfield
- c. Jules Verne
- d. James Joyce

31. Quel est le véritable nom de Molière?

- a. Jean-Marie Poquelin
- b. François-Marie Arouet
- c. Jean-Baptiste Poquelin
- d. Henri Beyle

32. Qui a écrit le recueil *Les Fleurs du mal*?

- a. Verlaine
- b. Lamartine
- c. Baudelaire
- d. Hugo

33. Quelle est la correcte orthographe au pluriel?

- a. Genous
- b. Genoux
- c. Genous
- d. Genoux

34. How will you translate <<school bus>> into French

- a. But scolaire

- b. Transport l'enfant
 - c. But pour enfant
 - d. Bus école
35. Il était dix heures quand les radios.....la bonne nouvelle
- a. Annonçaient
 - b. Annonçait
 - c. Annonçaient
 - d. Anonçaient
36. Nous priions tous les jours afin qu'il survécût, mais hélas. Le verbe <<survecut>> est conjugué:
- a. A l'imparfait de l'indicatif
 - b. Au passé simple de l'indicatif
 - c. Au plus-que-parfait de l'indicatif
 - d. A l'imparfait du subjonctif
37. Comment traduirez-vous en anglais <<passangers interdits>>
- a. Passangers forbidden
 - b. No passangers
 - c. Good only
 - d. No passangers on board
38. Quelle est la transcription correcte du mot "faim"?
- a. FE
 - b. Fen
 - c. Foe
 - d. Fa
39. Nous.....très vite dans la soirée car
- a. Avansions
 - b. Avancions

c. Avancions

d. Avancons

40. Nobody can scratch your back and you cannot scratch.....back

a. Somebody's

b. Anybody's

c. Someone

d. Anybody

brainprepa

SECTION 2 (MINOR) 2A ENGLISH COMPREHENSION (FOR BAC A4 HOLDERS)

TEXT YESTERDAY A FILM FOR TODAY

Yesterday is a revelation. It's a gentle little film with a straight forward, familiar story presented entirely in Zulu that features an almost entirely back cast. Yet, it's powerful and stirring.

The reason? Its honesty and authenticity. Lovingly filmed on stark, but beautiful, rural locations, it takes us into tiny village of Rooihoek and the lives of the women who lived there. We see their hardships, but also witness the strength and humour they show in the face of adversity. One can laugh and cry at the time.

The film simply presents reality and isn't intent on manipulating us into feeling pity for the characters. Watch it. You will be moved. For more on the movie, see the official website [http: WWW yesterday the movie. Co. Za](http://WWW.yesterdaythemovie.co.za)

By Nils Van der Linden

1. What is the title of this text:
 - a. Nils van der linden
 - b. English comprehension
 - c. Yesterday
 - d. Yesterday, a movie for today
2. Yesterday is
 - a. The previous day
 - b. A period of the
 - c. A movie
 - d. The contrary of today
3. Where are the Zulu people found?

- a. In Cameroon
 - b. In England
 - c. In France
 - d. In south Africa
4. What is yesterday all about?
- a. The hardships, the strength and the humour of women living in the tiny village of Rooihoek
 - b. It about gentle little film
 - c. Honesty and authenticity
 - d. Nothing
5. Where could you find more about this film?
- a. In a tiny village of Rooihoek
 - b. In the Zulu locality
 - c. In south Africa
 - d. On the official website
6. What is the meaning of straight forward?
- a. Doubtful
 - b. Frank
 - c. Incredible
 - d. Irresistible
7. Find a synonym to 'emotionally-charged' in the text:
- a. Filmed
 - b. Manipulating
 - c. Manipulating
 - d. Adversity
8. Provide an antonym to 'hardships'
- a. Effortlessness

- b. Security
 - c. Sufferings
 - d. Poor
9. Pick out two adjectives from the text:
- a. Honesty, pity
 - b. Tiny, rural
 - c. Beautiful, simply
 - d. Filmed, revelation
10. How many sentences does this text have?
- a. 10
 - b. 11
 - c. 13
 - d. 12
11. The passage 'watch it' is:
- a. A noun phrase
 - b. An object
 - c. A verb phrase
 - d. A verb
12. In the sentence "it's gentle little film", it's is:
- a. A preposition
 - b. A possessive pronoun
 - c. The contracted form of "it was"
 - d. The contracted form of "it is"
13. Turn the sentence "the film simply presents reality" into interrogative sentence
- a. Do the film presents simply reality?
 - b. Does the film presents reality simply?

- c. Is the film simply presenting reality
 - d. Does the film simply present reality
14. Put the following sentence into the passive voice: “the strength and humour they show in the face of adversity
- a. The strength and humour show by them in the face of adversity
 - b. The strength and humour they showed in the face of adversity
 - c. The strength and humour by them in the face of adversity
15. Put the verbs of the passage into the future perfect: “lovingly filmed on stark, but beautiful, rural location, it takes us directly into the tiny village of Rooihoek and the lives of the women who lived there. We see their hardships, but also witness the strength and humour they show in the face of adversity”
- a. Lovingly filmed on stark, beautiful, rural location, it takes us directly into the tiny village of Rooihoek and the lives of the women who lived there. We see their hardships, but also witness the strength and humour they show in the face of adversity.
 - b. Lovingly filmed on stark, but beautiful, rural locations, it will takes us directly into the tiny village of Rooihoek and the lives of the women who will live there. We will see their hardships, but also will witness the strength and humour they will show in the face of adversity
 - c. Lovingly filmed on stark, but beautiful, rural locations, it will have taken us directly into the tiny village of Rooihoek and the lives of the women who will have live there. We will have seen their hardships, but also witness the strength and humour they will have showed in the face of adversity
 - d. Lovingly filmed on stark, but beautiful, rural location, it has taken us directly into the tiny village of Rooihoek and the lives of the women who

have lived there. We have seen their hardships, but also witness the strength and humour they have showed in the face of adversity.

16. Provide the infinitive, the past tense and the past participle of the verb formed from the noun “humour”

- a. To humourise, humourised, humourisen
- b. To humour, humoured, humoured
- c. To humourise, humourised, humorised
- d. To humourise, humoured, humourisen

17. The word “feeling” is:

- A. Verb B. A gerund C. a noun D. An adjective

18. In this list, which word has nothing in common with others?

- A. Into B. And C. For D. Of

19. What is the reflexive pronoun referring to “we”?

- A. Myself B. Ourselves C. Ourselves D. Ourself

20. From the text, provide a deceptive cognate to the French word ‘crier’

- A. Moved B. see C. Cry D. features

SECTION 2 B: (MINOR) FRENCH COMPREHENSION (FOR A/L HOLDERS)

J’avais quinze ans quand je partis 1 conakry (....) la veille de mon départ, un magnifique festin 2 dans notre concession marabouts et féticheurs, notables et amis et, a vrai dire, quiconque se donnait la peine de franchir le seuil car il ne fallait, dans l’esprit de ma mère, éloigner personne. (...) ET ainsi chacun, après 3 rassasié, me bénissait en me 4 la main: << Que la chance te favorise! Que tes études 5 bonnes et que Dieu te protégé >>

Je passai une nuit triste. J'étais très énervé, un peu angoissé aussi (...) Ma mère me réveille à l'aube, et je me levai sans qu'elle dut insister. Je vis qu'elle avait les traits les traits tirés, mais elle prenait sur elle, elle, et je ne dis rien: je fis comme si son calme apparent me cachait réellement sa 6 Mes bagages étaient en tas dans la case. Soigneusement calée et placée en évidence, une bouteille y était jointe.

<<qu'y a-t-il dans cette bouteille ? Dis-je.

- Ne 7 ne casse pas ! dit ma mère
- J'y ferai attention
- Fais-y grande attention ! chaque matin, avant 8 en classe, tu 9 une petite gorgée de cette bouteille.
- Est -Ce l'eau destinée à 10 l'intelligence ? Dis-je
- Celle-là même! Et il n'en peut exister de plus efficace elle vient de kankan !>>

D'après CAMARA LAYE, l'enfant noir, Ed Plon

Les chiffres dans le texte représentent les mots manquants dans les phrases.

Retrouver ces mots en choisissant la bonne réponse parmi les propositions ci-dessous :

- | | | | |
|--------------|------------|------------|------------|
| 1. A) pour | B) a | c) depuis | D) en |
| 2. A) réuni | B) réunis | C) a réuni | D) réunit |
| 3. A) s'être | B) s'étant | C) S'été | D) S'était |
| 4. A) serer | B) serre | C) serrant | D) serrait |
| 5. A) soie | B) sois | C) soient | D) soit |
| 6. A) peine | B) pain | C) peigne | D) peint |
| 7. A) Le | B) La | C) Les | D) L' |

8. A) d'entre B) d'entrée C) d'entre D) d'entrer
9. A) prendra B) prendrai C) prend D) prendras
10. A) développer B) devéloppeur C) développer D) développer
11. << je passai une nuit triste >>. Le verbe << passai >> est au :
- a) Passé composé
 - b) Future simple
 - c) Passé simple
 - d) Présent
12. Le mot << réellement >> a syllabes.
- a) 10
 - b) 4
 - c) 3
 - d) 5
13. L'esprit de ma mère : << ma >> dans ce groupe nominal est :
- a) Pronom possessif
 - b) Adjectif démonstratif
 - c) Adjectif possessif
 - d) Pronom personnel
14. << je fis comme si son calme apparent me cachait >> l'adverbe qui dérive du mot << apparent >> est :
- A) Apparemment
 - B) Apparement
 - C) Apparemmment
 - D) Apparemmment
15. << a >> dans la phrase : ma mère me réveille à l'aube est
- a) Un verbe auxiliaire
 - b) Une préposition

- c) Un article défini
- d) Un adverbe de lieu

16. << je l'ai vu hier >> au style indirect cette phrase sera : il affirme qu'il

- A) L'avait vu le lendemain
- B) La vu hier
- C) L'avait vu hier
- D) L'a vu la veille

17. Le mot de la liste dont le genre est masculin est :

- a) Destinée
- b) Gorge
- c) Trophée
- d) Lignée

18. << quiconque se donnait la peine de franchir le seuil ... >>, << Franchir >> est un verbe du.....

- A) Premier groupe
- B) Deuxième groupe
- C) Troisième groupe
- D) Quatrième groupe

19. << Ma mère rangea mes bagages >>.

A la voix passivée, cette phrase sera

- A) Mes bagages rangeaient ma mère
- B) Mes bagages sont ranges par ma mère
- C) Mes bagages furent ranges par ma mère
- D) Mes bagages avaient été ranges par ma mère

20. << la veille de mon départ >> départ dans ce groupe nominal est

- A) Un complément du nom

- B) Un complément d'objet indirect
- C) Un complément circonstanciel de lieu
- D) Un complément d'objet direct

brainprepa